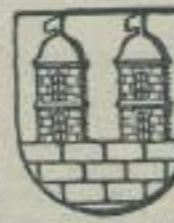


# Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter.

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Bezugspreis: Bei Abholung in der Geschäftsstelle und den Ausgabeorten 2 RM, im Münzen, bei Postlieferung durch die Post 2,20 RM., bei Vorablieferung 2 RM., zugleich Abzug. Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend. Eingezahlungen werden zu jeder Zeit entgegengenommen und unterzeichnet. Werbung ist nur auf Antrag auf Eröffnung der Zeitung oder Änderung des Bezugspreises. — Rücksendung eingesandter Schriften erfolgt nur, wenn Vorab bestellt.

Anzeigenpreis: die 8 gespaltenen Raumzellen 20 Kilo, die 4 gespaltenen Zeilen der amtlichen Bekanntmachungen 10 Kilo pro Zeile, die 3 gespaltenen Reklamezeilen im rechten Teile 1 Reichsmark. Nachzuweisungsgebühr 20 Reichspfennige. Der geschriebene Erklärmungs- und Vorauslieferungsantrag wird abgelehnt. Anzeigen werden nach Möglichkeit bis zum 10. Uhr am Abend bis zum 10. Uhr am nächsten Tag eingesehen. Jeder Rabattanspruch erlischt, wenn der Bezug durch Rücksendung übermittelten Angaben übereinstimmt mit keinem Garantie. Jeder Rabattanspruch erlischt, wenn der Bezug durch Rücksendung eingesehen wird, nachdem der Auftraggeber in Konkurrenz gestanden ist. Anzeigen nehmen alle Zeitungsgesellschaften entgegen.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Nr. 173 — 90. Jahrgang

Telegr.-Nr.: „Amtsblatt“

Wilsdruff-Dresden

Postleitz. Dresden 2640

Dienstag, den 28. Juli 1931

## Vertrauenserklärungen Macdonalds für Deutschland „Beunruhigungen und Argwöhne müssen unterdrückt werden.“

### „Gesunder Menschenverstand“.

Wer es bisher noch nicht gelernt hat, wird es auf Grund der letzten Erfahrungen wohl endlich gelernt haben: Internationale Konferenzen der Nachkriegszeit haben die Weltgeschichte nur sehr selten vorwärts geschoben. Besonders dann war der Ausgang recht summierlich, für uns Deutsche eigentlich immer schwer enttäuschend, wenn auf solchen Konferenzen nur Diplomaten, nur Politiker beieinander waren. Was z. w. in solchen mehr oder weniger förmlichen Zusammenkünften vor sich ging, war meistens viel wichtiger und folgenreicher. Und die letzten Minister-„Enttreuen“ haben gleichfalls kaum etwas dafür getan, hier eine Besserung herbeizuführen.

Schon sind anderthalb Monate verstrichen, — oder soll man sagen: erst anderthalb Monate sind vorbei gegangen, seit der deutsche Reichskanzler und der Außenminister in Chequers die englischen Staatsleiter besuchten, die nun, wie es offiziell heißt, in Berlin ihren Gegenbesuch machen. Anderthalb Monate erst, — aber was alles drängte sich in diese kurze Zeit zusammen. Nach Chequers kam, nicht bloß als zeitliche Folge, sondern durch die Beziehungen Macdonalds mit dem amerikanischen Schatzsekretär Mellon verursacht, die Hoover-Botschaft, kam ihre endliche, enttäuschende Veröffentlichung, kam der deutsche Niederbruch und dann alles das, was in Paris und London geschah, bzw. nicht geschah. Wir brauchen daran ja nicht zu erinnern. Und wenn erst der Staatssekretär Stimson, dem Macdonald und Henderson in ihren Berliner Besuch so schnell an jene Konferenz anschlossen, dann darf man als gequalter Deutscher doch wohl glauben, daß auch dies mehr ist als ein zeitliches Auftandefolgen, — daß hier vielmehr die Absicht mährend ist, die schwache, in London gewonnene Basis zu verbreitern.

Wenn der amerikanische Staatssekretär Stimson in Potsdam Schloss Sanssouci aufsuchte, so sah er dort den Ausdruck historischer preußischer Größe. Ein General Friedrich des Großen saß ja neben Washington für die Befreiung Amerikas. Aber was besagten heute solche Grünerungen! Oder die anderen, daß bis zum Weltkrieg niemals Deutsche und Engländer im Kampfe einander gegenüberstanden! Macdonald ist wenigstens einer der Väter des Dawes-Plans gewesen, sah 1924 in London die deutschen Minister bei sich, darunter den damaligen Reichsfinanzminister Dr. Luther. War er ihm dann, als er wieder englischer Ministerpräsident geworden war, das große marcopolitische Versöhnungsvermögen mit Amerika gegeben durch seine Reise nach Washington, aber die Londoner Marneabstimmungskonferenz blieb ergebnislos infolge des französischen Widerstandes. Ob es anders gegangen wäre nach Chequers und wird in Berlin etwas geschehen, was uns in unserer Not hilft?

Aus dem Besuch der englischen Minister ist sein „Duell von Hubertusstock“ geworden. Sie blieben in Berlin und wohnten nur einige hundert Meter entfernt vom Auswärtigen Amt und von der Reichskanzlei. Es war auch kein Wochenend-ausflug, so folger gewesen ist. Vor seiner Abfahrt aus London hat der englische Ministerpräsident die Hoffnung ausgesprochen, daß sein Berliner Besuch „die in Chequers erreichten günstigen Resultate weiter fördern werde“. In Berlin würde es zu einer Besprechung der gesamten europäischen Finanzlage kommen „zwischen Männern, die gefunden sind, die mit gesunden Menschenverstand und mit Sinn für die Wirtschaftlichkeit zu begegnen“. Nun, die europäische Finanzlage dürfte in Paris und in London genügend erörtert worden sein, — nur besser ist sie seitdem nicht geworden, weder im Hinblick auf England noch gar für Deutschland! Und leider ist auch der gute Wille und die Kraft Englands selbst in Verbindung mit Amerika nicht ausreichend, um jene Finanzlage Europas grundlegend zu ändern. Wenn der „gesunde Menschenverstand“ allein etwas zu sagen hätte, dann wären wir in Europa überhaupt schon viel weiter. Darüber ist der nur noch auf die Wirtschaftlichkeit eingestellte Sinn der englischen, amerikanischen und deutschen Konferenzteilnehmer in London sich sehr schnell klar geworden. „Es ist die Ansicht der englischen Regierung, daß die Londoner Siebenmächtkonferenz eine Periode ständiger Fühlungsnahe zwischen den Häuptern der führenden Staaten eingeleitet hat und daß nun die Gelegenheit gegeben ist, daß wirtschaftliche Problem der deutschen Kredite, der Reparationen usw. zu lösen.“ schreibt anlässlich des englischen Ministerbesuchs ein Londoner Blatt. Ja, wenn nur der gesunde Menschenverstand bei dieser Fühlungsnahe entscheidend wäre...!

### Macdonald in Berlin.

Berlin, 27. Juli. Der englische Ministerpräsident Ramsay Macdonald traf um 17.17 Uhr mit dem Holland-Expreß auf dem Bahnhof Friedstraße ein. Eine ungewöhnlich große Menschenmenge hatte sich vor dem Bahnhof und auf dem Bahnsteig selbst eingefunden. Die Polizei hatte umfangreiche Absicherungsmaßnahmen getroffen. Kurz vor dem Einlaufen des Zuges erschienen auf dem Bahnsteig Reichskanzler Brüning und Reichsausßenminister Curtius mit Herren der Reichsregierung und des Auswärtigen Amtes, ferner der englische Außenminister Henderson, der englische Botschafter Sir Horace Rumbold mit dem gesamten Personal der Botschaft und zahlreiche Mitglieder der englischen Kolonie in Berlin. Unter den Anwesenden bemerkte man u. a. auch den Berliner Oberbürgermeister Dr. Sahm.

Reichskanzler Dr. Brüning und Minister Curtius gingen, als Macdonald im Begriff war, den Zug zu verlassen, sofort auf ihn zu und begrüßten ihn herzlichst. Dann begrüßte der englische Ministerpräsident den englischen Botschafter und das Personal der Botschaft. Das auf dem Bahnsteig angesammelte Publikum durchdrang in diesem Augenblick sämtliche Absperrungen und brachte laute Hochrufe auf Macdonald aus. Auf dem Bahnsteig hatte auch eine Ausrufung des Reichsbanners in Städte von mehr als hundert Meter Aufstellung genommen, die Macdonald mit Heilkreuz empfing. Beim Verlassen des Bahnhofes erklang aus der draußen angekommenen Menschenmenge dauernde Hochrufe auf Macdonald. Es erklangen Rufe: „Es lebe der Friede“, „Nie wieder Krieg“, „Frei Heil“ usw. Die Polizei hatte außerordentliche Mühe, den Durchbruch der Menge vor dem Bahnhofsgebäude zu verhindern. Die Wagen der Minister konnten sich nur mit großer Mühe einen Weg durch die Menge bahnen.

## Ansprachen Brünings und Macdonalds

Berlin, 27. Juli. Bei dem Essen, das heute (Montag) abend zu Ehren der englischen Minister in der Reichskanzlei stattfand, brachte zunächst Reichskanzler Dr. Brüning einen Toast auf den Reichspräsidenten und Seine Majestät den König von England aus. Der Reichskanzler hielt Johann folgende Ansprache: „Exzellenzen! Meine Herren! Im Namen der Reichsregierung heiße ich Sie, Herr Ministerpräsident, und Sie, Herr Henderson, in der Reichskanzlei auf das herzliche Willkommen. Das deutsche Volk hat ein lebhafte und dankbare Gefühl für die Bedeutung dieses ersten Besuches der führenden englischen Staatsmänner in Deutschland. Mir ist es eine besondere Freude, die liebenswürdige Gastfreundschaft erwiedern zu können, die Sie Herrn Curtius und mir vor nicht langer Zeit in Chequers und auch jetzt in London gütig werden lassen. Ich hoffe aufrichtig, daß Sie sich bei uns während des leider allzu kurz befehlten Aufenthaltes wohl fühlen, und daß die Tage für Sie eine Entspannung bedeuten werden, innen der schweren Arbeit, in der Sie sich befinden. Sie kommen nach Deutschland in einer sorgenvollen Zeit. Ich habe bei unserem wiederholten Begegnungen im Laufe der letzten Zeit Gelegenheit gehabt, Ihnen die Lage in Deutschland und die schweren Probleme, die uns gegenwärtig beschäftigen, ausführlich zu schildern. Deutschland setzt alle seine Kräfte daran, der Krise Herr zu werden. Es muß aber auch darauf rechnen, daß das Ausland, das mit Zurückhaltung fast festiger Kredite die Krise auf die Spur gebracht hat, an diesem Ziel mitarbeitet. Wir erkennen dankbar an, was Ihre Regierung durch die vorbedachte und herzliche Annahme des Hoover-planes sowie durch Ihre Bemühungen um das Zustandekommen und das Ergebnis der Londoner Konferenz bereits für uns getan hat. Wir wissen, daß auch Sie in England schwere Zeiten durchmachen. Der Grund hierfür liegt nicht zuletzt in der gegenwärtigen finanziellen Krise Deutschlands, die heute internationale Bedeutung gewonnen hat, obwohl daher auch überzeugt davon, daß eine wirkliche und gründliche Sanierung der wirtschaftlichen Verhältnisse Europas nur durch lokale Zusammenarbeit aller Nationen und durch gegenseitige Hilfe möglich sein wird. Der Grundstein für die Zusammenarbeit ist in London gelegt worden. Die weitere Zusammenarbeit muß nunmehr beginnen. Ihr heutiger Besuch ist ein Beweis dafür, daß es auch Ihr Wunsch ist, die glücklich begonnene Arbeit fortzuführen. Möge sie der Welt den wahren Frieden bringen. Ich erhebe mein Glas auf das Wohl Ew. Exzellenzen, auf eine glückliche Zukunft Großbritanniens und auf die englisch-deutsche Freundschaft.“

Macdonald dankte zunächst für die Worte des Reichskanzlers und erklärte dann folgendes:

Der englische Außenminister und ich sind nach Berlin gekommen, um dem Herrn Reichskanzler und dem Außenminister einen Gegenbesuch abzustatten. Wir haben uns über ihren Besuch in London sehr erfreut und mit der gleichen Freude sind wir Ihrer Gegenreise gefolgt. Diese gegenseitigen Besuche werden für die Stärkung des guten Einvernehmens in der Welt und für seine weitere Ausdehnung eine absolute Notwendigkeit. Wir sind jedoch nicht nur nach Berlin gekommen, um für den deutschen Chequersbesuch einen Gegenbesuch abzustatten, sondern auch um der Welt zu zeigen, daß trotz der Schwierigkeiten der gegenwärtigen Lage unter Vertrauen in Deutschland unvermindert fortbesteht. Deutschland macht schwere Zeiten durch, und wir sind voller Misstrauß für den schweren Kampf, den dieses Land im jetzigen Augenblick durchzuführen hat. Lassen Sie mich gleich eins hinzufügen: Wir sind voller Bewunderung für Deutschland, und wenn auch seine Schwierigkeiten noch nicht überwunden sind, so sind wir doch der festen Überzeugung, daß, wenn Deutschland in seinen Anstrengungen fortfährt, daß, wenn es seine intellektuellen, moralischen und wirtschaftlichen Kräfte anspannt, um wieder auf die Füße zu kommen, und sich dorat hüten, sich der Verweisung hinzugeben, die anderen Völker ihm Hilfe

leisten werden und das deutsche Volk nicht untergehen lassen. Ein freies und sich selbst achtendes Deutschland ist für die Gemeinschaft der Zivilisation unentbehrlich. Genau so wie mein Vater vom Tage hält, ohne daß der Schöpfer aller Dinge davon weiß, so kann auch keine Nation, die sich selbst achtet, auf hören zu existieren, ohne daß für alle anderen Mitglieder der internationalen Gemeinschaft sich daraus das Schwert Unglücks ergibt. Es wäre unentbar, daß einem Land, das sich in der Kunst, in der Wirtschaft, im Geistesleben so ausgezeichnet hat wie Deutschland, das den Körper und den Geist gleichermassen fest in der Gestalt hat, das in einer langen und wechselvollen Geschichte seine Qualitäten erwiesen hat, von den anderen Völkern die Hölle in der Not verweigert würde.

Die Ergebnisse der Londoner Konferenz sind nicht sensationell gewesen. Es hat sich darum gehandelt, die Stellung zu halten, während die Vorbereitungen für eine gründlichere Behandlung der Schwierigkeiten getroffen wurden. Das, worüber man sich in London geeinigt hat, ist zu einem großen Teil bereits durchgeführt worden. Das Studium der deutschen Finanzlage hat begonnen, die Ratgeber Deutschlands, die von der Londoner Konferenz vorgelesen worden sind, befinden sich hier in Berlin und der Apparat ist auf diese Weise in Bewegung gesetzt worden. Das wichtigste aber ist, daß die Nationen, die auf der Londoner Konferenz vertreten waren, sich auf Zusammenarbeit zur Hilfe für Deutschland haben eingetragen. Obwohl der Genius und das Verantwortungsgefühl des Bankiers sich von der Politik fernzuhalten hat, müssen trotzdem, wenn die Banken und die Kreditinstitute ihre große Funktion in der Zukunft richtig ausüben wollen, zukünftige Generationen alle ihre Anstrengungen darauf richten, den internationalen Wohlstand zu erhöhen. Es genügt nicht, wenn jeder die Macht, die er auf diesem Gebiete besitzt, nur für seine eigenen Zwecke verwendet. Alle finanziellen Hilfsquellen müssen dazu verwandt werden, das Gewebe der nationalen und internationalen Zivilisation zu stärken und zusammenzuhalten. Und in diesem Zusammenhang müssen die Grundzüge der gegenwärtigen Krise früher oder später einmal klar ins Auge gesetzt werden und mit gefundem Menschenverstand und gutem Willen einer glücklichen Lösung entgegengesetzt werden. Als Vorbereitung dazu muß ein Gefühl gegenwärtigen Vertrauens geschaffen werden. Ein Gefühl gegenwärtigen Vertrauens in persönlicher Hinsicht, so daß die Staatsmänner, die miteinander verbündet, wissen, daß der Unterhändler auf der anderen Seite offene und ehrliche Worte zu ihnen spricht und offen und ehrlich handelt. Nicht durch schriftliche oder mündliche Abmachungen, sondern durch ein Gefühl des Vertrauens im Herzen eines jeden ist dieses Ziel zu erreichen. Und zum Zweiten muß das Vertrauensgefühl von Nation zu Nation wiederhergestellt werden. Des Volks hat viel dazu beigetragen und ich möchte der Hoffnung Ausdruck geben, daß die Besprechungen zwischen Ihnen und den französischen Staatsmännern fortgesetzt werden mögen unter Teilnahme anderer Länder, wenn dies nötig sein sollte. Die Schaffung von Beziehungen von Mensch zu Mensch ist das wichtigste. Wir müssen die Vergangenheit vergessen, da die Zukunft von einer Politik abhängt, die nur von Männern geführt werden kann, die guten Willens sind und die von einem Geiste der Zusammenarbeit beeinflußt sind, der es ihnen ermöglicht, die Beziehungen und die Unwissenheit zu unterdrücken, die, wenn sie bestehen

Seit Abschluß der Londoner Konferenz ist manches wichtig geschehen. Zu allererst möchte ich in diesem Zusammenhang die Hilfeleistung Frankreichs anerkennen und möchte dem Wunsche Ausdruck geben, daß die Besprechungen zwischen Ihnen und den französischen Staatsmännern fortgesetzt werden mögen unter Teilnahme anderer Länder, wenn dies nötig sein sollte. Die Schaffung von Beziehungen von Mensch zu Mensch ist das wichtigste. Wir müssen die Vergangenheit vergessen, da die Zukunft von einer Politik abhängt, die nur von Männern geführt werden kann, die guten Willens sind und die von einem Geiste der Zusammenarbeit beeinflußt sind, der es ihnen ermöglicht, die Beziehungen und die Unwissenheit zu unterdrücken, die, wenn sie bestehen